

**OKRESNÝ ÚRAD GALANTA**  
**ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

Nová Doba 1408/31, 924 01 Galanta

---

Číslo spisu

OU-GA-OSZP-2023/006889-004

Galanta

22. 05. 2023



## Rozhodnutie

o zmene súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov

### Výrok

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 108 ods. 1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o odpadoch), v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

m e n í

podľa § 114 ods. 1 písm. a) bod 2. zákona o odpadoch rozhodnutie, ktoré vydal Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie dňa 21.11.2022 pod č. OU-GA-OSZP-2022/014480-004 pre BTS Technology, s.r.o., Záhradnícka 9, 811 07 Bratislava, IČO 36 824 682 vo veci udelenia súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 97 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch pre zariadenie v areáli SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o., Galanta, (ďalej len SESK) pri výrobných halách K2, K3 a hlavnom zbernom mieste MCC tým, že sa vo výrokovvej časti rozhodnutia

1. v bode b) vypúšťa údaj

horizontálny lis GS-H4340 s kapacitou 4000 kg/h

a nahrádza sa údajom horizontálny lis H70 s kapacitou 3500 kg/h

2. v časti Spôsob nakladania s odpadmi v druhom odseku v poslednej vete

údaj GS-H4340 vypúšťa a nahrádza sa údajom H70

3. v časti Technické požiadavky prevádzky zariadenia v šiestom riadku s nadpisom K3

údaj GS-H4340 vypúšťa a nahrádza sa údajom H70.

Ostatné časti rozhodnutia ostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia Okresného úradu Galanta, odboru starostlivosti o životné prostredie OU-GA-OSZP-2022/014480-004 zo dňa 21.11.2022, ktoré platí do 31.12.2027.

## **Odôvodnenie**

Na Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie bola dňa 19.04.2023 doručená žiadosť spoločnosti BTS Technology, s.r.o. v zastúpení konateľom Heuyk Lee o zmenu súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v prevádzke areál SESK Galanta. Zmena sa týka výmeny horizontálneho lisu GS-H4340 umiestneného pri hale K3 za nový horizontálny lis H70.

Žiadateľ má pre uvedenú prevádzku udelený súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov rozhodnutím tunajšieho úradu č. OU-GA-OSZP-2022/014480-004 zo dňa 21.11.2022, ktorý platí do 31.12.2027.

SAMSUNG Electronic Slovakia s.r.o. ako účastník konania doručil dňa 21.04.2023 vyjadrenie, v ktorom uvádza, že nemá námietky k zmene súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov a zmene súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

Účastník konania Mesto Galanta doručil súhlasné stanovisko na tunajší úrad dňa 03.05.2023 k zmene súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

Správny orgán pri zmene súhlasu vychádzal z týchto náležitostí

- obsahu žiadosti
- aktuálneho výpisu z obchodného registra prevádzkovateľa
- rozhodnutia Okresného úradu Galanta, odboru starostlivosti o životné prostredie OU-GA-OSZP-2022/014480-004 zo dňa 21.11.2022 o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov
- vyjadrenia SAMSUNG Electronic Slovakia s.r.o. zo dňa 21.4.2023
- stanoviska Mesta Galanta č. OKSaŽP - 2023/1745-15668 zo dňa 25.04.2023
- dokumentu Technologický reglement Zariadenia na úpravu a spracovanie odpadov z prevádzky SESK Galanta, apríl 2023.

Žiadateľ zaplatil správny poplatok formou E-kolku v hodnote 4 € podľa položky 162 písm. y) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za zmenu súhlasu.

Na základe posúdenia obsahu žiadosti a predložených dokladov rozhodol Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie tak, ako sa uvádza vo výroku tohto rozhodnutia.

## **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta v lehote do 15 dní od jeho doručenia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Ing. Timea Okruhlicová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Suffix: 10001

### Doručuje sa

BTS Technology, s.r.o., Záhradnícka 9, 811 07 Bratislava, Slovenská republika  
Mesto Galanta, OKSaŽP, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta, Slovenská republika  
SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o., Hviezdoslavova 807, 924 01 Galanta, Slovenská republika

Na vedomie

Slovenská inšpekcia životného prostredia - Inšpektorát ŽP Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Mariánska dolina, 949  
01 Nitra 1

# Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

## Typ doložky

Typ doložky:  
doložka právoplatnosti x  
doložka vykonateľnosti -  
doložka právoplatnosti a vykonateľnosti -

Číslo rozhodnutia: OU-GA-OSZP-2023/006889-004

Dátum vytvorenia doložky: 12.06.2023

Vytvoril: Príbelská Oľga, Ing.

## Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti: 08.06.2023

Právoplatnosť vyznačená pre:  
rozhodnutie v plnom znení x  
časť rozhodnutia -

# OKRESNÝ ÚRAD GALANTA

## ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

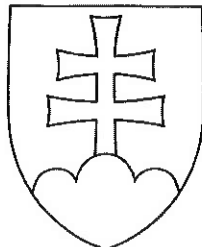
Nová Doba 1408/31, 924 01 Galanta

Číslo spisu

OU-GA-OSZP-2022/014480-004

Galanta

21. 11. 2022



### Rozhodnutie

o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov

#### Výrok

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 108 ods. 1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o odpadoch), v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov udeľuje prevádzkovateľovi

BTS Technology, s.r.o., Záhradnícka 9, 811 07 Bratislava, IČO 36 824 682

s ú h l a s

podľa § 97 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

Súhlas platí

a) pre zariadenia v areáli SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o., Galanta (ďalej len SESK) pri výrobných halách K2, K3 a hlavnom zbernom mieste MCC, v ktorých sa bude uskutočňovať zhodnocovanie týchto odpadov, zaradených podľa prílohy č. 1 k vyhláske MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov

druh názov odpadu kategória

15 01 01 obaly z papiera a lepenky O

15 01 02 obaly z plastov O

v celkovom množstve 84 400 t ročne

- činnosťou R 12 úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 - lisovanie papierových a plastových obalov do veľkoobjemových balov a tepelná úprava plastových obalov do ingotov
- činnosťou R 13 skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12

podľa prílohy č. 1 k zákonu o odpadoch

b) pre lisu na papier a plasty

vertikálny jednodomorový balíkovací lis L50-1 s kapacitou 600 kg/h

vertikálny lis GS-V6030D s kapacitou 1000 kg/h

2 x horizontálny balíkovací lis HL 500-H s kapacitou 3500 kg/h

horizontálny balíkovací lis HPK-20 s kapacitou 600 kg/h  
horizontálny lis GS-H4340 s kapacitou 4000 kg/h  
2 x lis RUNI SK370 HD 1400 s kapacitou 200 kg/h  
taviace stroje  
2 x Daintech D-490 s kapacitou 200 kg/h  
2 x Daintech D-1000 s kapacitou 450 kg/h.

c) na určitý čas, do 31.12.2027.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňa 01.01.2023.

Platnosť súhlasu sa predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu, a ak sa žiadosť o predĺženie súhlasu doručí príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu.

#### Spôsob nakladania s odpadmi

Zariadenia slúžia na zhromažďovanie, skladovanie a úpravu odpadov z papiera, lepenky a plastov vznikajúce v prevádzke SESK Galanta a sú umiestnené pri halách K2, K3 a MCC. Na váženie automobilov dopravujúcich do závodu a zo závodu odpad a hotové produkty sa používa tenzometrická cestná váha Schenk. Areál prevádzky je napojený na vnútroareálové betónové a asfaltové komunikácie, je oplatený s uzamykateľnými bránami. Pri vstupe do zariadenia je osadená informačná tabuľa. Odpady sa dovážajú z výrobných hál (K1, K2, K3) vysokozdvížnými vozíkmi s prívesnými plošinovými vozíkmi príp. nákladnými vozidlami na miesta určené pred úpravou.

Pri hale K2 je papier a lepenka vkladaná priamo do horizontálneho lisu HL 500-H a upravená do balíkov. Odpady z EPS na K3 sú lisované v dvoch zariadeniach RUNI SK370-HD1400 do blokov a v taviacich strojoch Daintech D-1000 upravované do formy ingotov. V taviacich strojoch je zahrievanie regulované tak, aby sa plast netavil alebo netiekol, hmota sa stáva tvarovateľnou, kompaktnou a aby sa súčasným stláčaním v stroji iba spojila t. j. aby sa nerozpadla pri následných manipuláciách. Finálny tvar ingotu nadobudne hmota pri výstupe zo stroja do formy, kde sa prirodzene ochladí vonkajším prostredím. Následne sú ingoty ukladané na paletu. Pri hale K3 je vybudovaný plachtový prístrešok s oceľovou nosnou konštrukciou a prekrytý PVC plachtovinou. V prístrešku je umiestnený horizontálny lis GS-H4340 a vertikálny lis L50-1 na lisovanie odpadov z papiera a plastov z novovzniknutých liniek SESK.

V hlavnom zbernom mieste MCC je expandovaný EPE upravovaný do ingotov v dvoch taviacich strojoch Daintech D-490. Do násypiek taviacich strojov sa ručne podáva expandovaný odpadový materiál, súčasťou stroja je predhrvič, v ktorom sa melie na menšiu frakciu. V samotnom taviacom stroji pri nízkoteplotnom ohreve dochádza k taveniu materiálu a táto plastická hmota je závitkovou vytlačaná von zo stroja do kovových foriem, kde je formovaná do tvaru ingotov.

Odpady z papiera a lepenky sú lisované na horizontálnom lise HL 500-H do balíkov, ktoré sú zviazané oceľovým drôtom.

Na vertikálnom lise GS-V6030D a horizontálnom lise HPK-20 sú do balíkov lisované fólie, plastové viazacie pásy, plastové obalové tácky a iné plastové odpady.

Hotové balíky a ingoty sú exportované k zmluvným odberateľom na ďalšie zhodnotenie.

#### Technické požiadavky prevádzky zariadenia

- oplatený areál so spevnenými plochami a uzamykateľnou bránou
- tenzometrická cestná váha Schenk s dĺžkou cestného mostu 18 m a váživosťou do 60 t
- plachtové haly so spevnenými plochami určenými na zhromažďovanie odpadov pred zhodnocovaním, kontajnermi a technologickými zariadeniami

K2 horizontálny balíkovací lis HL 500-H

K3 2 ks lis RUNI SK370 HD 1400, vertikálny jednokomorový balíkovací lis L50-1, horizontálny lis GS-H4340 a 2 ks taviaci stroj Daintech D-1000

MCC vertikálny lis GS-V6030D, horizontálny balíkovací lis HL 500-H, horizontálny lis HPK-20 a 2 ks taviaci stroj Daintech D-490

- vysokozdvížné vozíky, nákladné vozidlá.

Bezpečnostné opatrenia pri prevádzke zariadenia

- zabezpečovať odbornú technickú kontrolu zariadenia

- zhodnocovať len povolené druhy odpadov

- udržiavať manipulačný priestor zariadenia v prevádzkyschopnom stave bez negatívnych vplyvov na životné prostredie

- pri náhodnom znečistení manipulačných plôch nebezpečnými látkami, vykonať ihneď po zistení účinné opatrenia vedúce k odstráneniu znečistenia, vzniknuté nebezpečné odpady oddelene zhromaždiť a zabezpečiť odvoz oprávnenou organizáciou do zariadenia na nakladanie s nebezpečnými odpadmi

- pri manipulácii s odpadmi dodržiavať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci.

Spôsob ukončenia činnosti

Pri ukončení činnosti zariadenia všetky odpady odovzdať osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch a plochy uviesť do pôvodného stavu. Doklady o odbere odpadov predložiť spolu s oznámením o ukončení tunajšiemu úradu.

Podmienky výkonu činnosti

Prevádzkovateľ zariadenia je povinný

1. Plniť si povinnosti stanovené pre prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov v zákone o odpadoch, jeho vykonávacích a súvisiacich predpisoch.

2. Zabezpečovať priebežné uvoľňovanie plôch a kontajnerov, aby nedošlo k nadmernému hromadeniu odpadov v priestoroch zariadenia.

3. Počas prepravy odpadov zabezpečiť, aby sa neznečistili verejné komunikácie v meste Galanta, v prípade ich znečistenia je nutné ich vyčistiť do pôvodného stavu.

4. Pri akejkoľvek zmene v rozsahu činnosti alebo spôsobe zhodnocovania je potrebné požiadať o zmenu tohto súhlasu.

### Odôvodnenie

Na Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie bola dňa 12.10.2022 doručená žiadosť spoločnosti BTS Technology, s.r.o. v zastúpení konateľom Heuyk Lee o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov - úpravu odpadov z papiera a plastov lisovaním a tavením v areáli SESK Galanta. Zariadenie na zhodnocovanie odpadov je prevádzkované z hľadiska odpadového hospodárstva na základe rozhodnutia tunajšieho úradu OU-GA-OSZP-2019/009004/OH zo dňa 14. 06. 2019, súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťami R12, R13, ktorý platí do 31. 12. 2022. Platnosť súhlasu bola obmedzená v súlade s nájomnou zmluvou so spoločnosťou SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o. a jeho predĺženie nie je možné podľa § 135f zákona o odpadoch.

Úrad oznámil začatie konania účastníkom listom č. OU-GA-OSZP-2022/014480-002 zo dňa 24.10.2022 a požiadal ich o písomné vyjadrenie v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia.

Mesto Galanta dňa 27.10.2022 doručilo súhlasné stanovisko k prevádzkovaniu zariadenia na zhodnocovanie odpadov s podmienkou zapracovanou vo výroku tohto rozhodnutia.

Spoločnosť SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o. ako účastník konania nezaslala v stanovenom termíne pripomienky k udeleniu súhlasu, zmluva o nájme so žiadateľom bola uzavretá na dobu neurčitú.

Pri vydávaní súhlasu správny orgán vychádzal z týchto náležitostí

• obsahu predloženej žiadosti

• aktuálneho výpisu z obchodného registra žiadateľa

• rozhodnutia Okresného úradu Galanta, odboru starostlivosti o životné prostredie OU-GA-OSZP-2019/009004/OH zo dňa 14. 06. 2019, ktorým bol vydaný súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov, platný do 31.12.2022

- dokumentu Technologický reglement Zariadenia na úpravu a spracovanie odpadov z prevádzky SESK Galanta, október 2022
- dokumentu Opatrenia pre prípad havárie pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi, október 2022
- súhlasného stanoviska Mesta Galanta OKSaŽP-2022/3363-22961 zo dňa 25.10.2022
- Zmluvy o nájme zo dňa 31.05.2019 so spoločnosťou SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o., Galanta a jej Dodatku č.1 zo dňa 1.9.2022
- Predajnej zmluvy č. 01/2022-1 medzi spoločnosťami Hamburger Recycling Slovakia, s.r.o. a BTS Technology, s.r.o. (obaly z papiera a lepenky)
- Zmluvy č. 202101 medzi spoločnosťami DECORA S.A., Poľsko a BTS Technology, s.r.o. (obaly z plastov)
- Zmluvy č. 201903 medzi spoločnosťami SZEKERES ZOLTÁN EGYÉNI VÁLLALKOZÓ, Maďarsko a BTS Technology, s.r.o. (obaly z plastov)
- Zmluvy č. 201805 medzi spoločnosťami FUMOSO INDUSTRIAL S.A., Španielsko a JIN YOUNG G&T Slovakia s.r.o. (predchodca BTS Technology, s.r.o. s rovnakým IČO) - obaly z plastov
- Zmluvy č. 201807 medzi Jánom Krčulom RE - PLAST a JIN YOUNG G&T Slovakia s.r.o. - obaly z plastov
- Zmluvy č. 201808 medzi spoločnosťami Europack Foils Sp. Z o.o., Poľsko a JIN YOUNG G&T Slovakia s.r.o. - obaly z plastov.

Termín platnosti súhlasu bol určený v súlade s ustanovením § 97 ods. 16 zákona o odpadoch, účinnosť bola posunutá na 1.1.2023, pretože aktuálny súhlas platí do 31.12.2022.

Žiadateľ zaplatil správny poplatok formou E-kolku v hodnote 11 € podľa položky 162 písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Na základe posúdenia obsahu žiadosti a predložených dokladov rozhodol Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie tak, ako sa uvádza vo výroku tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta v lehote do 15 dní od jeho doručenia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Ing. Timea Okruhlicová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Suffix: 10001

#### Doručuje sa

BTS Technology, s.r.o., Záhradnícka 9, 811 07 Bratislava, Slovenská republika  
Mesto Galanta, OKSaŽP, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta, Slovenská republika  
SAMSUNG Electronics Slovakia s.r.o., Hviezdoslavova 807, 924 01 Galanta, Slovenská republika

#### Na vedomie

Slovenská inšpekcia životného prostredia - Inšpektorát ŽP Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Mariánska dolina, 949 01 Nitra I



## Doložka

### Typ doložky

**Typ doložky::** doložka právoplatnosti

**Číslo rozhodnutia::** OU-GA-OSZP-2022/014480-004

**Dátum vytvorenia doložky::** 12.12.2022

**Vytvoril::** Príbelská Oľga, Ing.

### Údaje správoplatnenia rozhodnutia

**Dátum nadobudnutia** 09.12.2022

**právoplatnosti::**

**Právoplatnosť vyznačená pre::** rozhodnutie v plnom znení